



MANIFIESTO POLITICO

EMITIDO POR EL FRENTE POPULAR PARA LA LIBERACION DE PALESTINA POR SU ANIVERSARIO TRIGÉSIMO NOVENO

A las masas de nuestro heroico pueblo palestino,

En el día once de Diciembre de 1967 fue cuando nació el FPLP, y para conmemorar esta fecha, el FPLP, con su liderazgo, sus cuadros, sus militantes y sus combatientes, presentan a las masas del pueblo palestino y demás pueblos árabes allá donde se encuentren, así como a las fuerzas de los movimientos de liberación y progreso en todo el mundo, su agradecimiento y consideración por su apoyo y soporte al FPLP a lo largo de los años de su larga lucha. Así también, saludan a las masas de nuestra nación árabe y al pueblo palestino en los territorios palestinos ocupados en 1948, en 1967, en la diáspora y, a todos los mártires del pueblo palestino y de la nación árabe que murieron en el campo de batalla por la dignidad, defendiendo nuestra causa patriótica y nacionalista, y a cuya cabeza, están los camaradas y compañeros los líderes Abu Ali Mustafa, Yaser Arafat, Ahmad Yasin, Fathi Al-Shaqaqui, Zuheir Muhsen, Tilaat Yacoub, Majed Abu Sharar, Abu Alabbás, Khaled Nazzal, Jihad Gibril, Hasan Shaker y Fahed Awaad. Saludamos también, a los luchadores de nuestro pueblo que están en las prisiones de la ocupación sionista, entre quienes, se encuentran mujeres, hombres, niños y ancianos, así como, a los camaradas y compañeros de distintas facciones de la resistencia palestina, entre quienes, están el camarada Secretario General del FPLP, Ahmad Saadat y el Vice-Secretario, el camarada Malouh. Queremos dirigir un sincero saludo, en esta ocasión, a los compañeros de Hizbulá que demostraron sobre el terreno, que vencer al enemigo sionista, es una posibilidad realista en contra de lo que difunden algunos regímenes y fuerzas políticas árabes derrotistas. Así también, saludamos a la valiente resistencia iraquí, reafirmando nuestro orgullo por ella y por su lucha contra las fuerzas invasoras y de ocupación.

A las masas de nuestro pueblo,

Desde que nació el FPLP de la matriz del Movimiento de los Nacionalistas Árabes, preservó, y lo sigue haciendo, fidelidad a las luchas y sacrificios del pueblo palestino a lo largo de los años, sin renunciar al objetivo más noble para la realización de las ambiciones de este resistente pueblo en la liberación de la ocupación y el establecimiento de un estado palestino democrático sobre toda la tierra palestina como objetivo estratégico, sin minusvalorar, como es natural, la importancia sobre la realización del objetivo parcial, cual es, el establecimiento de un estado palestino independiente y soberano sobre los territorios ocupados en 1967, con Jerusalén como capital y preservando el derecho al retorno de todos los refugiados a sus casas de donde fueron desplazados en 1948, siendo este punto, el fundamento del objetivo parcial y el puente a través del cual, pasaremos a realizar nuestro objetivo estratégico.

La causa palestina sigue atravesando una senda muy compleja, ya que el enemigo sionista, junto a otras partes determinantes dentro de lo que llaman la Comunidad Internacional, sigue denegando los derechos nacionales de nuestro pueblo y trabajan juntos y con ahínco, para suprimir dichos derechos o menguarlos, empujando a nuestro pueblo hacia la sumisión y la rendición. Y ahí está el enemigo sionista, practicando las clases de agresiones más horribles contra nuestro pueblo: entre asesinatos, matanzas, demoliciones de casas, devastación de tierras y expropiación de otras, continuando su construcción de colonias y su muro de separación racial y con un embargo económico y político asfixiante, y así, y hasta más allá de lo que pudo crear la imaginación nazi sobre las distintas formas de represión y tortura.

Enfrente, el escenario palestino interno está presenciando, en estos días, unas crecientes luchas y unos alineamientos contrapuestos que han estado a punto de provocar una infructuosa guerra inter palestina, cuestión ésta, que se ha convertido en una verdadera amenaza, no tan solo para las facciones de la resistencia, sino también para la causa nacional y para todo el pueblo. Siendo la cuestión así, no habrá



más escapatoria que recuperemos toda la conciencia fundacional del interés nacional, lejos del partidismo y el fanatismo sectario y dirigirse, con seriedad, hacia la construcción verdadera de la unidad nacional donde han de participar todas las facciones políticas y personalidades patrióticas, según el peso de cada fuerza sobre el terreno y, sobre la base de un programa de principios nacionales para garantizar la participación de todos en la construcción del futuro palestino.

Al reclamar a todos, a nosotros mismos también, interesarse sobre la necesidad de trabajar en la construcción y el fortalecimiento de la unidad nacional, es que creemos en que la consecución de esta unidad es posible, siempre que se faciliten unos determinados recursos y que son los siguientes:

1. La necesidad en que trabajen y participen todos, sin excepciones, en la reconstrucción y la reactivación de la OLP con todas sus instituciones de dirección, así como, de las de base, como el único y legítimo representante del pueblo palestino y sobre la base de la consagración de los principios nacionales, tanto de forma verbal, como en la práctica.

El punto de partida sobre este tema, radica en la inmediatez de la recomposición de un nuevo Consejo Nacional sobre la base de unas elecciones y, según los mecanismos acordados entre todas las facciones en El Cairo el año pasado, y siendo necesario que siga a este paso, otros pasos que alcancen al Consejo Central, al Comité Ejecutivo y demás instituciones hasta completar la reforma democrática dentro de la OLP, en aras de preservar los principios nacionales y de devolverle la consideración a la Carta Nacional Palestina.

2. La importancia de continuar la resistencia en todas sus formas, incluida la lucha armada hasta derrotar a la ocupación, y no aferrarse a las negociaciones con el enemigo como una opción estratégica en la confrontación ante la ocupación. En éste sentido, exigimos el traslado del expediente palestino a los pasillos de NNUU a través de una Conferencia Internacional y bajo los auspicios de la ONU como alternativa a las negociaciones bilaterales con el enemigo, y como alternativa a los proyectos de la hoja de ruta, del cuarteto y de los intentos del enemigo en imponer soluciones unilaterales a las que instamos a todas las fuerzas políticas palestinas, rechazarlas tanto en el contenido como en el continente.

3. Habiendo sido el FPLP entre los vanguardistas que invitaron para formar un gobierno de unidad nacional después de las elecciones legislativas, y teniendo en consideración los resultados de las mismas, nosotros, seguimos reafirmando sobre la importancia de la formación de un gobierno como éste sobre la base de la Carta de Acuerdo Nacional (documento de los presos) como programa político. Así también, reafirmamos nuestro rechazo a todos los intentos para mermar dicha carta, ya sea a través de la introducción de modificaciones, o bien a través de vincular su aplicación a otros documentos que podrían anularla o menguar su contenido.

Al entender que el gobierno de unidad nacional es una de las preocupaciones más importantes de nuestro pueblo y de sus facciones de resistencia, alertamos a todos sobre la necesidad de que participen todas las facciones, más las fuerzas vivas del pueblo palestino, en las negociaciones para la formación del gobierno y a no reservarse ninguna parte, ni ningún equipo para sí mismo, el monopolio de las mismas.

4. A pesar del acuerdo alcanzado entre cinco facciones de la resistencia para detener el lanzamiento de cohetes a cambio de la detención de las agresiones del enemigo contra nuestro pueblo, el enemigo sigue con su agresión contra nuestro pueblo en Cisjordania. Independientemente de cómo entiende cada facción dicho acuerdo, nosotros lo trataremos de la siguiente manera:

A) Detención del lanzamiento de cohetes a cambio de la retirada de las tropas sionistas de las zonas reocupadas en Gaza y Cisjordania, además del compromiso del enemigo en detener las invasiones y agresiones bien sea a través de bombardeos, asesinatos, persecuciones de los combatientes o demolición de sus casas, extendiéndose la detención de las agresiones, a Cisjordania también. De otro modo, nos consideraremos exentos de dicho acuerdo.

B) No consideramos que el acuerdo de detención de lanzamiento de cohetes como acuerdo vinculante a la detención de otras formas de resistencia armada y operaciones militares.



C) Tampoco vemos, que el cuerdo de detención de lanzamiento de cohetes, como un acuerdo “*sine die*”, de modo que, conduzca con el tiempo a una situación política congelada y estática.

D) Como es natural, no consideramos a la detención de lanzamiento de cohetes como un periodo de calma. Cualquier acuerdo futuro sobre un periodo de calma, requiere de un dialogo inter palestino más integral, para alcanzar una convención palestina sobre una serie de asuntos que exigimos a nuestro enemigo comprometerse con ellos, a cambio de un periodo de calma total.

5. Después de la victoria de Hamas en las elecciones legislativas y la formación del gobierno, las partes activas de lo que se llama la Comunidad Internacional trataron, en consonancia con algunos regímenes árabes y partes influyentes palestinas, presionar sobre el gobierno de Hamas a través de distintos medios y formas con el objetivo de derribarlo o someterlo para que acepte las condiciones del cuarteto. En éste contexto, se llegó al embargo impuesto sobre nuestro pueblo que, a pesar de los grandes daños que le está causando, dichas partes implicadas siguen en su política en aras de conseguir sus objetivos. Nosotros, al mismo tiempo en que condenamos estas políticas, pedimos la ruptura del embargo sobre nuestro pueblo sin condiciones previas ni chantajes. Pedimos a Abu Mazen serios gestos ante las partes implicadas para romper el embargo.

6) A pesar de la continuidad de los acontecimientos, la cuestión de los presos palestinos en las cárceles de la ocupación, sigue estando entre los titulares de la primera página de preocupaciones de nuestro pueblo, y en éste sentido, queremos reafirmar lo siguiente:

A) La importancia de coordinar en el asunto del soldado israelí prisionero con los compañeros de Hizbulá, ya que creemos que la coordinación podría fortalecer la posición palestina en las negociaciones para el intercambio.

B) La negociación con el enemigo sobre el asunto del soldado ha de tener un solo techo, que es el intercambio de prisioneros, sin someterse a las tácticas del enemigo que busca compromisos en otros asuntos de naturaleza política.

C) Reafirmamos nuestra posición sobre la importancia en hacer coincidir los tiempos de la puesta en libertad de los prisioneros durante el intercambio y, no caer en las trampas del enemigo, creyendo en sus promesas de librar a nuestros presos, a cambio de una puesta en libertad efectiva del soldado prisionero.

D) Insistimos sobre nuestra reivindicación para que se incluya en el proceso de intercambio al camarada Secretario General del FPLP Ahmad Saadat, al Vice-Secretario el camarada Malouh y a otros camaradas y compañeros líderes de las facciones palestinas.

A las masas de nuestro pueblo,

Nosotros, en el Frente Popular para la Liberación de Palestina, al conmemorar el aniversario trigésimo noveno de su nacimiento, renovamos el compromiso en seguir adelante en la revolución y en la resistencia hasta la liberación y hasta la victoria.

**GLORIA Y ETERNIDAD PARA LOS MÁRTIRES
LIBERTAD PARA LOS PRESOS**

Buró Político del FPLP

Diciembre de 2006

Traducción de Jamal Halawa